



SPARKLE

Materiale termotrasferibile
Heat Transfer Vinyl (HTV)
Thermotransfer-Flexfolie
Vinilo termotransferibile
Vinyle de transfert à chaud



Siser® **Sparkle** è il termotrasferibile con superficie lucida glitterata. Può essere applicato con ferro da stiro o termopressa.

Siser® **Sparkle** is the Heat Transfer Vinyl with a glitter look and a smooth touch. It can be applied with either a home iron or a heat press.

Die **Sparkle-Textilfolie** von Siser® beinhaltet trotz weicher Oberfläche einen herausragenden Glitzer-Effekt und kann sowohl mit einer Transferpresse als auch mithilfe eines Bügeleisens transferiert werden.

Siser® **Sparkle** es el vinilo termotransferible con efecto brillo y tacto suave. Se puede aplicar con plancha doméstica o bien prensa profesional.

Siser® **Sparkle** est un vinyle de transfert à chaud avec un look pailleté et un toucher doux. Il peut être appliqué avec un fer à repasser ou une presse à chaud.

Applicable su:

100% cotone - 100% poliestere - misti cotone/poliestere

Applies to:

100% cotton - 100% polyester - poly/cotton blends

Geeignet für:

100% Baumwolle - 100% Polyester - Polyester/Baumwolle Gemisch

Se aplica sobre:

100% algodón - 100% poliéster - tejidos mixtos algodón/poliéster

Applicable sur:

100% coton - 100% polyester - mélange de coton et polyester

Istruzioni di applicazione

1. Tagliare a specchio la grafica e rimuovere il materiale in eccesso.
2. Posizionare il capo su una superficie piana e rigida (no asse da stiro).
3. Impostare il ferro da stiro a 3 pallini / cotone. Non usare il vapore.
4. Stirare il tessuto per 5 secondi per rimuovere eventuali pieghe e residui di umidità.
5. Premere il ferro con forza per 10 secondi su tutto il disegno. Se la grafica è di grandi dimensioni, ripetere l'operazione coprendo l'intera superficie.
6. Rimuovere delicatamente il supporto in poliестere.
7. Coprire con carta da forno e ripassare tutto il disegno con piccoli movimenti circolari per altri 15 secondi.
8. Attendere 24 ore prima del lavaggio.

Application instructions

1. Mirror cut the design and weed excess material.
2. Place the garment on a hard, flat surface (ironing board not recommended).
3. Set home iron to cotton setting. No steam.
4. Preheat the fabrics for 5 seconds to remove moisture and wrinkles.
5. Press iron firmly for 10 seconds on entire design. For large designs, press 10 seconds each section.
6. Peel away the clear polyester carrier.
7. Cover with parchment paper and slightly move the iron throughout the entire design for 15 seconds.
8. Allow 24 hours before first wash.

Verarbeitungshinweise

1. Das Motiv spiegelverkehrt schneiden und dann entgittern.
2. Das Textil auf eine stabile / harte Unterlage, wie einen Tisch (kein Bügelbrett), legen.
3. Zum Anpressen mit dem Bügeleisen, verwenden Sie die Baumwolleneinstellung. Kein Dampf.
4. Das Textil 5 Sekunden vorbügeln um Restfeuchte und Falten zu entfernen.
5. Das Motiv mit dem Bügeleisen 10 Sekunden fest anpressen. Bei großen Motiven alle Bereiche anpressen.
6. Die Trägerfolie vorsichtig abziehen.
7. Das Motiv mit Backpapier abdecken und anschließend für 15 Sekunden kreisförmig, auch über den Rand des Motivs hinausbügeln.
8. Vor dem ersten Waschen, warten Sie 24 Stunden.



Max 40°C



Non usare candeggina
Do not bleach
Bitte benutzen Sie keine Chlorbleiche
No utilizar lejía ni blanqueadores
Ne pas javelliser



Asciugatrice: programma delicati
Dry on Delicate setting
Trockner: pflegeleicht Programm
Secar siempre con el programa delicado
Sèche-ligne en mode délicat



Lavabile a secco
Suitable for dry cleaning
Chemische Reinigung geeignet
Se puede lavar en seco
Nettoyable à sec

Instrucciones de uso

1. Cortar el diseño en espejo y eliminar la parte sobrante.
2. Colocar la prenda sobre una superficie plana y rígida (no se recomienda la tabla de planchar).
3. Planchar con plancha doméstica, programa algodón y sin vapor.
4. Precalentar la prenda durante 5 segundos para eliminar la humedad y las arrugas.
5. Presionar con intensidad constante la plancha durante 10 segundos de forma homogénea sobre todo el diseño. Para composiciones grandes, presionar durante 10 segundos más cada zona.
6. Retirar el soporte de poliéster transparente.
7. Cubrir con papel de horno y presionar ligeramente la plancha sobre todo el diseño durante 15 segundos.
8. Esperar 24 horas antes del lavado.

Instructions d'application

1. Découper votre logo en image miroir et écheniller l'excédent de matériel.
2. Placer le vêtement sur une surface lisse et solide (table à repasser déconseillée).
3. Régler le fer à repasser en mode coton sans vapeur.
4. Préchauffer le tissu pendant 5 secondes pour éliminer les plis et l'humidité.
5. Presser avec le fer à repasser fermement pendant 10 seconds sur toute la surface du marquage. Pour les grands marquages, presser pendant 10 secondes chaque section.
6. Retirer le polyester transparent.
7. Couvrir avec du papier sulfurisé et repasser toute la surface du marquage en effectuant de petits mouvements circulaires pendant 15 seconds.
8. Attendre 24 heures avant le premier lavage.



Il prodotto è certificato Öko-Tex® Standard 100 Classe I
The product is Öko-Tex® Standard 100 Class I certified
Das Produkt ist nach Öko-Tex® Standard 100 Klasse I zertifiziert
El producto tiene el certificado Öko-Tex® Standard 100 Clase I
Le produit est certifié Öko-Tex® Standard 100 Classe I



Il prodotto è certificato VEGANOK
The product is VEGANOK certified
Das Produkt ist VEGANOK zertifiziert
El producto tiene el certificado VEGANOK
Le produit est certifié VEGANOK

30cm x 50cm



@SiserOfficial



@siser_official



SISER TV



© Siser S.r.l.

Tutti i diritti riservati - All rights reserved

Alle Rechte vorbehalten - Derechos reservados - Tous droits réservés

Made in Italy - Hergestellt in Italien - Hecho en Italia - Fabriqué en Italie

Siser S.r.l. Viale della Tecnica n° 18
36100 Vicenza - Italy
www.siser.com